

UCHWAŁA NR 58/X/2025
RADY POWIATU KŁOBUCKIEGO
z dnia 17 marca 2025 r.

**w sprawie zawarcia umowy o trójstronnej współpracy pomiędzy Powiatem Hassberge (Niemcy),
Powiatem Kłobuckim (Polska) i Gmina Miejską Mościska (Ukraina)**

Na podstawie art. 12 ust. 9 a ustawy o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 z późn. zm.)

uchwała się, co następuje:

§ 1.

Zawiera się umowę trójstronną pomiędzy Powiatami: Hassberge i Kłobuckim oraz Gminy Miejską Mościska, w celu rozwoju współpracy na poziomie społeczeństw obywatelskich tych regionów, która stanowi załącznik do uchwały.

§ 2.

Umowa, o której mowa w § 1. zostanie podpisana przez uprawnionych przedstawicieli stron.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Staroście Kłobuckiemu.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Zbigniew Piłśniak

Załącznik do uchwały Nr 58/X/2025
Rady Powiatu Kłobuckiego
z dnia 17 marca 2025 r.

Umowa dotycząca współpracy trójstronnej pomiędzy Powiatem Haßberge (Niemcy), Powiatem Kłobuckim (Polska) i Gminą Miejską Mostiska (Ukraina)



Powiat Haßberge, reprezentowany przez starostę Wilhelma Schneidera, Powiat Kłobucki, reprezentowany przez starostę Dariusza Piłśniaka oraz Gmina Miejska Mostiska, reprezentowana przez burmistrz Mirosławę Pelts (zwane dalej stronami umowy) mając na celu chęć dalszego rozwoju przyjaźni i współpracy pomiędzy Niemcami, Polską i Ukrainą, zgodnie z umowami partnerskimi pomiędzy Haßberge i Kłobuckiem, Kłobuckiem i Mostiskami oraz Haßberge i Mostiskami, postanawiają podpisać umowę o trójstronnej współpracy pomiędzy Powiatem Haßberge (Niemcy), Powiatem Kłobuckim (Polska) i Gminą Miejską Mościska (Ukraina).

Strony postanawiają, że trójstronna współpraca będzie opierać się na europejskiej idei porozumienia między narodami oraz w ramach kompetencji i możliwości stron, będzie realizowana w formie projektów współpracy i wymiany na poziomie samorządu lokalnego i społeczeństwa obywatelskiego, aby w ten sposób wspierać lokalną demokrację oraz wzmacniać prawa samorządu lokalnego. Skutecznym wsparciem w tym zakresie mogą być także działania w ramach międzynarodowych sieci i programów komunalnych bądź w inicjatywach Unii Europejskiej. Na początkowym etapie współpraca będzie nakierowana na zapewnienie konkretnego i odpowiadającego potrzebom wsparcia, które będzie realizowane w formie dostaw pomocy do gminy miejskiej Mostiska.

Strony umowy są zgodne co do tego, że rozwój stosunków międzyludzkich i współpracy na poziomie społeczeństwa obywatelskiego odgrywa szczególną rolę w zapewnieniu długotrwałej i silnej współpracy.

Niniejsza umowa została sporządzona w trzech egzemplarzach, w języku niemieckim, polskim i ukraińskim. Wszystkie wersje są jednakowo wiążące i ważne. Wszystkie wersje zostały podpisane w dniu 2025 r.

Powiat Haßberge

Powiat Kłobucki

Miasto Mościska

Wilhelm Schneider
Starosta

Dariusz Piłśniak
Starosta

Mirosława Pelts
Burmistrz

PRZEWODNICZĄCY RADY
Zbigniew Piłśniak
Zbigniew Piłśniak